

# MERIDIAN SOUTHERN BAPTIST CHURCH HỘI-THÁNH TIN-LÀNH BÁP-TÍT VIỆT-NAM

660 S. Third St., El Cajon, CA 92019  
Phone: (619) 444-1106 • Fax: (619) 444-1499  
Mục-Sư PHẠM THANH BÌNH, Pastor



"Lời Chúa là ngọn đèn cho chơn tôi,  
ÁNH SÁNG cho đường lối tôi!"  
Thi Thiên 119:105

February 7th 2021. Vol. 46. No. 2

SỐ 712 \* Chúa Nhật, ngày 7 tháng 2 năm 2021

## XUÂN

Chúng ta đang ở trong mùa Xuân, mùa của đầu năm mới. Bốn mùa trong năm: Xuân, Hạ, Thu, Đông, thì Xuân sanh, Hạ trưởng, Thu liễm, Đông tàn. Xuân là mùa sanh-sản, Hạ trưởng là lớn lên, Thu liễm là thu-rút, và Đông tàn bởi khí hậu lạnh-lẽo. Cho nên Xuân sanh và cả Xuân xanh, nên Xuân vui-tươi, Hạ rực-rỡ, Thu buồn-thiu, Đông tàn-tạ.

Đời người cũng theo tuổi tác mà tính mùa. 20 năm đầu đời là mùa xuân; 20 năm kế-tiếp là mùa hạ cho đến tuổi 40; sau đó 20 năm đến 60 là mùa thu, từ 60 tuổi trở lên là vào mùa đông.

Hai mươi năm đầu, xuân xanh đầy sức với mơ ước nảy nở, và là thời-gian nảy-nở mọi thứ: từ thể lý, tâm-sinh lý cho đến khả-năng cùng tài giỏi để đời sống được vui-tươi.

Hai mươi năm kế tiếp là mùa hạ, thời-gian tăng-trưởng nghề-nghiệp, sự nghiệp cùng lý-tưởng với nhân-sinh quan chủ định, kể như đạt đến đích, là lên đến đỉnh mình mong muốn.

Hai mươi năm kế tiếp là mùa thu, thời gian mình từ-từ đi xuống từ đỉnh - "thời oanh-liệt nay còn đâu". Thế-xác yếu, tinh-thần suy, nên "buồn".

Đến tuổi sáu mươi một là bước vào mùa đông tàn-tạ. Tàn-tạ do thể xác suy-yếu, lại thêm bệnh tật, trí óc thiếu minh-mẫn, tâm thần xuống dốc trong nỗi cô-đơn, mất bạn bè, thiếu người thân yêu, nghĩ đến tương-lai, lại đưa mình vào "tu thiên khổ hạnh" là tàn-tạ thềm.

Theo thời tiết, hết đông là chuyển qua xuân, nhưng đời người vào mùa đông không thể chuyển qua xuân, theo thể lý học, thân-thể con người có thể "hồi xuân" ở tuổi xế chiều - mùa thu, một, hai năm có khả năng tình dục trở lại tuổi đang thì, tùy theo giai-đoạn tăng nội tiết estrogen mỗi người.

Năm tôi ở vào cuối thu, tôi giao-tiếp với nhiều cụ ở tuổi đông tàn sao mà thể-thâm thể. Thế là tôi tìm hiểu và viết cuốn **Tình ... già** phát hành vào tháng 3 năm 2005. Cuốn **Tình ... già** như làn gió "xuân" thổi vào tươi mát thay cho lạnh lẽo. Là phương cách "hấp hân" trước khi "hấp-hối". Là phương cách "tune-up" chiếc xe cũ tồi tệ, hầu có thể chạy tiếp đến cuối đường đời. Máy cụ già "tun-up" như vậy:

**T** - time (thì giờ). Chú ý đến "còn một chút thời gian" vui hưởng những gì mình đang có. **Hãy lợi dụng thì-giờ**" (Ê-phê-sô 5:16), dùng thì-giờ như những đồng tiền cuối cùng của mình. Đừng mất thì-giờ làm những chuyện "bá vơ" (I Cô-rinh-tô 9:26), nhưng dùng thì-giờ suy-nghiệm chính mình, không còn "thú đau thương", nhưng tìm cách bớt đau thương.

**U** - unmask (lột bỏ mặt nạ). Sống chân-thật với mình. Đừng mất thì-giờ, công-sức tạo ra "hai lòng và giả hình" (Gia-cơ 3:17) - Trông vậy mà không phải vậy, để người đời hiểu lầm mình.

**N** - new (mới). Thay mới nói cũ cho hiệp với tuổi già từ ăn-mặc đến cách hành xử. Chúng ta thường Mừng Năm Mới, người đang ở mùa đông thì Mừng Ngày Mới, mong "Mỗi buổi sáng thì lại mới luôn" (Ca-thương 3:23). "Mới" vì có thêm một ngày để sống vui - Cơ-đốc nhân "vui-mừng trong Chúa luôn-luôn".

**E** - erase (xóa bỏ). "Bỏ khỏi anh em những sự cay-dắng, buồn giận, tức mình, kêu-rêu, mắng nhiếc, cùng mọi điều hung-ác" (Ê-phê-sô 4:31), sống thanh-thần.

**U** - understand (hiểu biết). Hiểu biết thêm về ăn- uống, sanh-động để bớt hại mà thêm lợi. Hiểu biết về đời sống vật chất chỉ là tạm thời. Mong tất cả chúng ta được "sự bình-an của Đức Chúa Trời vượt quá mọi sự hiểu-biết sẽ gìn-giữ lòng và ý-tưởng anh em trong Đức Chúa Jê-sus-Christ" (Phi-líp 4:7).

**P** - peace (hòa bình, hòa-thuận). "Đĩ hòa vi quý" với mọi người. Cơ-đốc nhân phước hạnh vì được bình-an như lời Chúa Jê-sus phán: "Ta để sự bình-an lại cho các người, ta ban sự bình-an ta cho các người, ta cho các người sự bình-an chẳng phải như thế-gian cho. Lòng các người chớ hề bối-rối và đừng sợ hãi." (Giăng 14:27).

Người Việt mình không mong "hồi xuân" nhưng mong kéo dài tuổi xuân, ở bất cứ tuổi nào "vẫn còn xuân" - là "trẻ mãi không già". Hễ con người còn sức sống mới mẽ cả thể chất lẫn tinh-thần, còn "đậm chồi, nảy lộc" với óc sáng tạo, tâm hồn vẫn "nở hoa", vẫn còn âm-thanh thánh thốt như tiếng hót của loài chim biểu lộ đời sống vui tươi là còn "xuân".

Chúng ta có câu ca-đạo:

Già thì già tóc, già râu,

Nhưng mà cái ấy còn lâu mới già.

"Cái ấy" này là cái tâm. "Thầy tu lâu nhưng tâm bất lão". "Tâm bất lão" là còn "xuân".

Cơ-đốc nhân chân chính luôn có đời sống "xuân". "Dầu người bề ngoài hư-nát (thân-thể ở mùa đông "hư-nát"), nhưng người bề trong cứ đời mới (xuân) càng ngày càng hơn" (II Cô-rinh-tô 4:16).

"Dầu đến tuổi già bạc, họ sẽ còn sanh bông trái,  
Được thanh-mộ và xanh tươi."

Thi-Thiên 92:14

Tôi còn một tháng nữa là tròn 86 tuổi, ở tuổi cuối động, thân-thể "hư-nát" một vài chỗ, nhưng tâm-hồn vẫn "xuân" - "thanh mậ và xanh tươi", vẫn "sanh bông trái" đều-đều.

Đời sống của Cơ-đốc nhân chân-chính lúc nào cũng "xuân".

"Người ấy như cây trồng gần dòng nước,  
Sanh bông-trái theo thì tiết,  
Lá nó cũng chẳng tàn héo,  
Mọi sự người làm đều sẽ thanh-vượng."

Thi-Thiên 1:3

"Vui xuân" - dấu hiệu cuộc đời còn "xuân" là "vui-mừng". Đời sống Phao-lô luôn "xuân" vì "được rất vui-mừng trong Chúa" (Phi-líp 4:10), nên ông kêu gọi mọi người: "Hãy vui-mừng trong Chúa luôn-luôn. Tôi lại còn nói nữa hãy vui-mừng đi" (Phi-líp 4:4).

"Vui-mừng" là có sức sống dồi-dào trong con người. Bình thường người "già yếu", nhưng Cơ-đốc nhân già không yếu vì có Chúa, Ngài phán: "Vì sức mạnh của ta nên tron-ven trong sự yếu-đuối" (II Cô-rinh-tô 12:9), một loại "sức mạnh mẽ" (Cô-lô-se 1:11) như chúng ta thường chúc nhau "sức khỏe dồi-dào". Bởi "vui-mừng" này, mà Cơ-đốc nhân đủ sức "vui-mừng quá bội ở giữa mọi sự khó-khăn" (II Cô-rinh-tô 7:4), vì "cái khó không bỏ cái khôn" mà còn "lố cái khôn" nên "vui-mừng quá bội".

Phao-lô và Si-la đi rao giảng Tin-Lành bị bắt, bị đánh, bị cầm trong tù thế mà hạnh-diện "vui-mừng", "vì Tin-Lành dù mà ta chịu khổ, rất đời bị trói như người phạm tội; nhưng đạo Đức Chúa Trời không hề bị

trời đầu" (II Ti-mô-thê 2:9), bèn "hát ngợi-khen Đức Chúa Trời"; và biến động xảy ra, người đê lao chạy đến nghe Phao-lô và Si-la. "Hai người truyền-đạo Đức Chúa Trời cho người, và cho những người ở trong nhà người nữa. Trong ban đêm, chính giờ đó, người đê lao đem hai người ra rùa các thương-tích cho, rồi tức thì người và mọi người thuộc về mình đều chịu phép báp-têm" (Công-vụ các sứ-đồ 16:25,32-33).

Cơ-đốc nhân chân chính, ở tuổi nào cũng "xuân" và cứ "sanh bông trái", là đời sống có "kết-quả" cho công-việc Chúa.

Tục-ngữ Việt nhắc nhở chúng ta: Học khôn đến chết, học nết đến già. Tôi lúc nào cũng lo "học khôn" nên đã viết được ba sách **Học Nơi Trường Đồi** luận về Học Án, Học Nói, Học Gói, Học Mờ, Học Đi. Đang Học Đúng và sẽ phát hành **Học Nơi Trường Đồi** cuốn IV vào năm tới. Bác Sĩ Châu-Ngọc-Hiệp đã nhận ra cái "khôn" khi tôi học, tôi viết như vậy:

"Tác giả truyền-đạt điều mình trân quý với nhiệt tình và niềm vui. Từng lời, từng chữ, từng câu chuyện như tràn đầy sức sống.

Ở mỗi đề tài nêu ra, Mục-sư:

- Đặt nền-tảng trên Kinh-Thánh và Chân-lý.
- Chứng-minh theo khoa-học và tâm-sinh lý.
- Trang-sức qua văn, thơ, ca-đạo, tục-ngữ, cùng

những giai-thoại thú-vị điểm xuyết từng chương làm cho tác-phẩm thêm phần linh-dộng hấp-dẫn. Kinh-nghiệm sống của tác-giả cũng thu-hút sự tò-mò của người đọc trên mỗi trang sách."

Tôi "học khôn" qua Kinh-Thánh dưới sự soi-sáng của Chúa Thánh-Linh "dẫn các người vào mọi chân-lý" (Giăng 16:13). Và luôn "học nết": "lòng yêu-thương, sự vui-mừng, bình-an, nhìn-nhục, nhơn-tử, hiền-lành, trung-tín, mềm-mại, tiết-độ" (Ga-la-ti 5:22), để tránh "già mất nết".

Chúa Jê-sus quả là Chúa Xuân. Nào chúng ta:

Co căng đạp thẳng bàn ra khỏi cửa  
Giương tay đồng âm Chúa Xuân vào.

Mong Quý Vị tin nhận Chúa Jê-sus làm Cứu Chúa của mình để trở nên "người thánh và rất yêu-đấu của Ngài" (Cô-lô-se 3:12). Mong Cơ-đốc nhân "tôn Đấng Christ, là Chúa, làm thánh trong lòng mình" (I Phi-e-rô 3:15) là trọn đời "thanh xuân".

#### PHƯƠNG DANH ĐỘC GIẢ ỦNG-HỘ ÁNH-SÁNG

- ÔB. MS. Châu-Văn-Út - San Diego, CA	40\$00
- Ông Nguyễn-Tuân - Austell, GA	50\$00
- Ông Nguyễn-Hy - Upland, CA	30\$00
- ÔB. Bùi David - W. Palm Beach, FL	40\$00
- ÔB. Trần-C-Quan - Erie, PA	30\$00
- ÔB. Huỳnh-Minh & Ngọc - Hammond, LA	30\$00
- OB. BS Trần-Quý-Trung - La Jolla, CA	200\$00
- OB. MS Lê-Văn-Thanh - Pomona, CA	50\$00
- Cô Phan-Thanh-Linh - Lakeside, CA	200\$00
- Cô Phan-Thanh-Uyển - San Jose, CA	6,000\$00
- ÔB. Chấn-Yên-Phong - San Diego, CA	500\$00
- Bà Lê Cole-Nguyệt - Pheonix, AZ	20\$00
- ÔB. MS Vương-Quốc-Sỹ - Union City, CA	20\$00
- Bà Trần-Tuyết - Denver, CO	50\$00
- Bà Nguyễn-Thị-Nga - Fairfax VA	100\$00
- Bà Sylvia-Phuong - Alexandria, VA	100\$00
- Ân-Danh - Hackensack, NJ	50\$00

#### CHÂN THÀNH CẢM-ƠN QUÝ VỊ

#### HỌC NƠI TRƯỜNG-ĐÔI III

Cuốn sách thứ 117 của tôi vừa phát hành đầu tháng 12 năm 2020. Người nhận được sách, đọc "một lèo" và tôi nhận được lời nhận định qua thơ, thư Quý Vị gửi đến giữa tháng 12.

\* Đại Lão **Trần John** 97 tuổi - Hội Người Việt Cao-Niên San Diego, CA

#### TÔI MÊ ĐỌC TRƯỜNG ĐÔI

Người ta bảo lúc về già  
Viết hay hơn trẻ

Mục-sư Bình à, Mục-sư Bình ơi! \*

Tám làm vui sống yêu đời

Viết hơn trăm sách hiếm người bằng ông.

\*\*\*

Trường Đồi nay quyển thứ ba  
Trường Đồi năm tới sẽ là thứ tư  
Trường Đồi ý đẹp, lời thơ  
Văn phong sáng sủa đầy mơ đầy cười  
Tôi ham mê đọc Trường Đồi  
Tôi vui như có ông ngồi với tôi  
Bút pháp ông thật tuyệt vời  
Chúc ông Đại Thọ mười mười Thanh-Bình

\* Câu 1 và 2 tôi "chôm" trong cuốn Học Nơi Trường Đồi III trang 150

\* Bà Ngọc-Hân - San Diego, CA

Hân đã đọc **Học Nơi Trường Đồi II**, nay nhận được **Học Nơi Trường Đồi III**. Hân rất thích đọc sách của Mục-sư viết, vừa vui & vừa thỏa lòng. Xin Mục-sư gửi cho Hân 6 cuốn sau đây:

Trường Đồi

Học Nơi Trường Đồi I

Hải-Hòa Trong Tình Người

Tình ... Già

Sống Thích-Thú

Nghệ-Thuật Sống Vời

Ngọc-Hân gửi check yếm-trợ 130\$00. God bless you richly!

\* Dạ-Quang (Chế-Văn-Nhụ) - San Diego, CA

#### TRƯỜNG ĐÔI

ĐƯỜNG ĐÔI có lắm lỗi đi,

Mục-tiêu, ta ước-mơ gì người ơi?!

Hãy đọc HỌC NƠI TRƯỜNG ĐÔI,

Qua ba cuốn sách tuyệt-vời, uyên-thâm!

Trải-nghiệm cuộc sống thẳng, trầm,

cao, sâu Lời Chúa, Hào, tâm nhu cần!

Hỗ-trợ, bồi-dưỡng xác, thân,

Ce-đạo, tục-ngữ, thơ, văn tâm-tình!

Khoa-học, tâm-lý chứng minh,

Giai-thoại tai-vị ái-tình thế nhân!

Tình đực, tình đực nhu-cần,

Giải-bày, phân-tích ái-ân thường tình!

Cuốn ba (III) bàn-luận ĐƯỜNG TÌNH

Giáo-đục kỷ-lương hành-trình phải đi!

ĐƯỜNG TÌNH ta hãy Học Đi,

Chữ TÌNH rộng lớn, cực kỳ nhiều-khê!

Chiếm bầy trong tám chương dài,

Thực-tế, hấp-dẫn, đong đầy ý thơ !!!

SỐNG ĐỜI Ý NGHĨA, mong chờ,

TRƯỜNG ĐÔI hãy HỌC sống cho THANH-BÌNH!!!

\* Dược Sĩ **Bùi-Khiết** - Fountain Valley, CA

Tôi rất thành-thực ngợi-khen sự kiên-trì và khiến-thức rất rộng, cùng khả năng viết rất nhanh và tron-chu đã giúp Mục-Sư có một sự nghiệp lớn trong sáng-tác.

## 4 Điều

# THƯỢNG ĐẾ Muốn Bạn Cần Biết



## HỘI THÁNH BÁP-TÍT VIỆT NAM SALVATION

2510 N. GLENBROOK DR, GARLAND, TX 75040

INFO@SALVATIONVBC.ORG

SALVATIONVBC.ORG | FB: /SALVATIONVBC

#### Nhu Cầu và Sự Bất Lực của Bạn

"Vi mọi người đều phạm tội, không đáng hưởng vinh hiển của Thượng Đế." "Vi tiên công của tội lỗi là sự chết." "Linh hồn nào phạm tội, linh hồn đó sẽ chết." (KT. Rô-ma 3:23, 6:23; Ê-xê-chi-ên 18:4)

"Vi không ai nhờ tuân theo luật pháp mà được hòa thuận lại với Thượng Đế cả." "Nhờ ân sủng, anh chị em được cứu rồi ... Không phải do công đức." (KT. Rô-ma 3:20; Ê-phê-sô 2:8-9)

#### Sự Ban Cho và Lời Hứa của Thượng Đế

"Khi chúng ta còn là tội nhân thì Chúa Cứu Thế đã chết thay cho chúng ta." "Vi Chúa Cứu Thế đã chết cho tội lỗi một lần đầy đủ cả ... để đem anh chị em đến với Thượng Đế." (KT. Rô-ma 5:8; I Phi-rơ 3:18)

"Hãy ăn năn và tin nhận Phúc Âm." "Hãy tin Chúa Giê-su, thì ông và cả gia đình ông sẽ được cứu." (KT. Mác 1:15; Công-vụ 16:31)

Sự sống vĩnh cửu là nhìn biết Cha, Thượng Đế chân thật duy nhất và nhận biết Chúa Cứu Thế Giê-su là Đấng Cha sai đến. (Giăng 17:3)